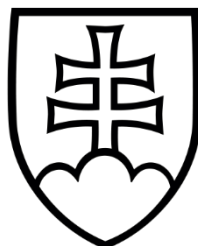




Číslo: 8812/77/2022-40695/2022/770680104/Z24-SP

v Žiline, dňa 24.11.2022

ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 3 písm. a) bod 4., § 3 ods. 3 písm. a) bod 10., § 3 ods. 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, v zmysle § 66 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa

integrované povolenie

č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006, na vykonávanie činností v prevádzke

„KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“,

pre prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.,
Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín, IČO: 31 646 697

v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z21, prehodnotených rozhodnutím č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020 (ďalej len „integrované povolenie“), v znení neskoršej zmeny č.11211/77/2021-8942/2022/770680104/Z23-SP zo dňa 10.03.2022, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke, podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

Časť:

Súčasťou integrovaného povolenia je (strana 2 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

Dopĺňa:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „**Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.**“, ako súčasti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- udelenie súhlasu na zmenu Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia Výroba neželezných práškov podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší,
- určenie emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,

v oblasti stavebného konania:

- povolenie stavby „**Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.**“, umiestnenej v existujúcej hale M7, na pozemku parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad', v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 62 ods. zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“).

b)

Časť:

Vydáva stavebné povolenie

na stavbu

„Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, v areáli prevádzky „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“. Stavba je umiestnená v existujúcom stavebnom objekte, v hale M7, na pozemku parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad' vo vlastníctve stavebníka.

Susedné pozemky sú vo vlastníctve stavebníka.

Projektovú dokumentáciu stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ vypracovala spoločnosť PROTES Žilina spol. s r.o., ul. V. Spanyola 37, 010 01 Žilina, zodpovedný projektant Ing. arch. Andrej Mareš, 1457 AA, č. zákazky 2022-010-Ma, z mája 2022.

Stavebníkom stavby je: KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.

sídlo: Nábřežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín

IČO: 31 646 697

Opis stavby:

Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 sa bude dotýkať iba technológie výroby v časti suchej atomizácie. Spočívať bude v tom, že existujúca indukčná taviaca pec ITP1 typ PILLAR AB 5105 4008 REV B s kapacitou 350 kg/vsádzku bude nahradená novou indukčnou pecou, typ Termetal s kapacitou 600 kg/vsádzku. Zároveň bude nainštalovaný nový kelímok na odlievanie taveniny do atomizéra.

Cieľom je zvýšiť kapacitu výroby atomizovaných zliatin Cu, CuSn, ale aj znížiť počet denných taviieb a zmodernizovať pracovné operácie pri vypúšťaní tekutého kovu z odlievacieho kelímka do atomizéra.

Pec bude umiestnená na presuvnej časti pracovnej plošiny v smere osi atomizéra. Pri údržbe odlievacieho kelímku môže byť hydraulickým agregátom odsunutá od kelímka do odstavnej polohy, aby pri údržbe neprekážala.

Súčasťou dodávky technológie je aj:

- Dodávka chladiaceho systému pre chladenie pece, kelímka a generátora pece, vrátane rozvodov chladiacej vody do uvedených miest. Existujúci zdroj a rozvody chladiacej vody pre existujúcu pec budú zrušené.
- Dodávka hydraulickej stanice potrebnej pre presuny taviacej pece, vrátane hydraulických rozvodov a vodiacich prvkov pre presun.
- Dodávka el. rozvádzača odlievacieho kelímku, el. rozvadzača (generátora) taviacej pece, a kontrolného i ovládacieho panela, vrátane elektrorozvodov z týchto panelov ku elektrospotrebičom v popisovaných zariadeniach.

Dodávka a inštalácia uvedených zariadení si vyžiadala čiastočné úpravy a zmeny polohy nadväzujúcich technologických zariadení :

- Do novej polohy musí byť presunutý tkaninový filter DHO-1200/30 a ventilátor RVC 400-1N, ktorým je odsávaný atomizér. V mieste, kde bol filter umiestnený doteraz bude nainštalovaný generátor novej pece Termetal. Výkon odsávania atomizéru 1 650 m³/h sa nezmení, zmení sa iba poloha existujúceho vzduchotechnického výduchu Ø250 z uvedeného odsávania. Pôvodne bol ventilátor umiestnený na spevnenej ploche na nádvorí haly M7. Po modernizácii bude umiestnený na rovnej streche prístavku k hale M7, v ktorom je umiestnená Elektrorozvodňa. Výška výduchu nad terénom bude v novej polohe dodržaná. Ventilátor bude elektricky pripojený z toho istého elektrického rozvadzača, ako v súčasnosti.
- Odsávanie vzdušiny z tavenia cez existujúci filter DHL-130 do výduchu Ø 350-7,5 m ostane nezmenené. Nezmení sa výkon odsávania, poloha filtra a ani ventilátora. Upravená bude iba časť vzduchotechnického potrubia v hale v mieste jeho pripojenia na novú pec Termetal.
- Atomizované zliatiny boli doteraz z atomizéra vynášané dopravníkom smerom doprava, do miesta, kde bude po modernizácii osadený práve filter DHO-1200/30. Po modernizácii bude atomizovaný materiál vynášaný pásovým dopravníkom do pristaveného kontajnera vľavo od výstupu z atomizéra. Z toho dôvodu sa zároveň zmení aj existujúca poloha atomizéra – posunutý bude smerom vľavo do haly o cca 2000 mm.
- Do generátora novej pece Termel a ostatných obslužných technológií (odlievací kelímok, chladenie, hydraulika) bude zrealizovaný nový prívod elektrickej energie. Zabezpečený bude aj nový prívod elektrickej energie do vynášacieho dopravníka za atomizérom.
- Úpravy obslužnej technologickej plošiny v mieste osadenia pece .

V rámci tohto projektu nie je potrebné riešiť:

- Nové rozvody stlačeného vzduchu. Využitie budú existujúce rozvody, na ktoré bolo doteraz napojené rozstrekovanie taveniny do atomizéra.
- Rozvody vody pre pripojenie chladiaceho systému na pracovisku, ktoré sa oproti súčasnému stavu nezmenia.

Po modernizácii sa oproti súčasnému stavu nezmení:

- Navažovanie materiálov do vsádzky a ani vlastné vsádzkovanie materiálu do novej pece.
- Triedenie, homogenizácia a balenie nastriekaných práškov.

- Odpadového hospodárstva na pracovisku.
- Zmennosť na pracovisku, obslužnosť pracoviska.

Na uskutočnenie stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“:

1. Miesto stavby: areál prevádzky „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, existujúca hale M7, na pozemku parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad’.
2. Stavba „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou PROTES Žilina spol. s r.o., ul. V. Spanyola 37, 010 01 Žilina, zodpovedný projektant Ing. arch. Andrej Mareš, 1457 AA, č. zákazky 2022-010-Ma, z mája 2022.
3. Projektová dokumentácia je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
4. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonané bez povolenia inšpekcie.
5. Rozpočtový náklad stavby: 250 000 eur.
6. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
7. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
8. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
9. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v znení neskorších predpisov.
10. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
11. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa.
12. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiadava inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky.
13. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
14. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 56/2018 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

- 15.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to:
- držiteľ odpadov je povinný ich triediť podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie, prípadne zneškodnenie v súlade so zákonom o odpadoch a v súlade s podmienkami uvedenými v časti D. integrovaného povolenia,
 - dodávateľ stavby je povinný všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé druhy odpadov a doklady o ich zhodnotení alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,
 - pri kolaudácii stavby predložiť doklad o zhodnotení alebo zneškodnení všetkých druhov odpadov vzniknutých počas výstavby,
 - pred vydaním kolaudačného rozhodnutia je investor povinný ohlásiť Okresnému úradu Dolný Kubín druhy a množstvo odpadov vzniknutých pri výstavbe predmetnej stavby a predložiť doklady preukazujúce spôsob ich zhodnotenia, resp. zneškodnenia, na účely vydania vyjadrenia podľa § 99 ods.1 písm. b) bod 5. zákona č.79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 16.** Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:
- obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska; zamedziť znečistenie verejnej komunikácie, používať uzavreté kontajnery,
 - pri náteroch oceľovej konštrukcie ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa zákona č.137/2010 Z. z. o ovzduší a prílohy č.2 vyhlášky č.127/2011 Z. z. ktorou sa ustanovuje zoznam regulovaných výrobkov, označovanie obalov a požiadavky na obmedzenie emisií prchavých organických zlúčenín pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch,
 - inštalovať presunuté filtračné zariadenie na čistenie odpadovej vzdušiny (DHO-1200/30 a ventilátor RVC 400-1N) a výdych na rovnej streche prístavku k hale M7. Ku kolaudácii predložiť správu z oprávneného merania emisií, ktorou bude preukázané dodržanie určených emisných limitov,
 - meracie miesto na výduchu musí spĺňať požiadavky právnych predpisov a technických noriem (požiadavky na homogénne prúdenie spalín, na kontrolné otvory a plošinu).
- 17.** Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné hladiny hluku.
- 18.** Stavba musí byť zhotovená tak, aby bola zabezpečená ochrana okolia proti hluku zo zdroja umiestneného v stavbe alebo spojeného so stavbou. Ku kolaudácii bude vykonaná objektivizácia hluku z inštalovaných technologických zariadení v prevádzke na preukázanie dodržania určených limitných hodnôt.
- 19.** Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, a to najmä:
- prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd,
 - v prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.
- 20.** Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.
- 21.** Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:

- 22.** Dodržať upozornenia Technického skúšobného ústavu Piešťany, š.p., z odborného stanoviska k projektovej dokumentácii č. 226000500/06/2022/PD zo dňa 10.06.2022:
- 22.1.** Stavebné práce a úpravy je potrebné vykonávať s rešpektovaním požiadaviek vyhlášky č.147/2013 Z.z. v znení vyhlášky č.46/2014 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
- 22.2.** Podľa nariadenia § 4 NV SR č. 392/2006 Z.z., na výrobkoch, ktorých zhoda bola posúdená podľa zákona č.56/2018 Z.z. v znení neskorších predpisov, ale ktorých bezpečnosť závisí od podmienok ich inštalácie na mieste používania je potrebné po ich nainštalovaní na mieste a pred ich uvedením do prevádzky (pred ich prvým použitím) vykonať kontrolu ich správnej inštalácie a fungovania. Posúdenie bezpečnosti inštalácie strojnotechnologických zariadení vykoná na základe objednávky oprávnená osoba.
- 22.3.** Termín a miesto kolaudácie je potrebné písomne oznámiť miestne príslušnému inšpektorátu práce.
- 22.4.** Inšpekčný orgán (Technického skúšobného ústavu Piešťany, š.p) môže vykonať inšpekciu podľa STN EN ISO /IEC 17020:2012 posúdením súladu vyhotovenia stavby a technických zariadení, ktoré sú v nej nainštalované alebo namontované s požiadavkami bezpečnosti technických zariadení.
- 23.** Dodržať podmienky z vyjadrenia Okresného úradu Dolný Kubín, Odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, č. OU-DK-OSZP-2022/004998 zo dňa 08.07.2022:
- 23.1.** Odpady, ktoré vzniknú počas realizácie stavby, budú zhodnotené, prípadne zneškodnené v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, prostredníctvom oprávnených organizácií.
- 23.2.** Po ukončení prác žiadame predložiť tunajšiemu úradu doklady o nakladaní s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby (vrátane faktúr a vážnych lístkov).
- 24.** Dodržať podmienku zo stanoviska Okresného Riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Dolnom Kubíne, č. ORHZ-DK1-2022/000177-001 zo dňa 06.06.2022:
- 24.1.** Ku kolaudačnému konaniu predmetnej stavby predložiť stanovisko spolu s overenou projektovou dokumentáciou stavby.
- 25.** Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
- 26. K povoleniu skúšobnej prevádzky stavby/ kolaudácii stavby je potrebné predložiť:**
- 26.1.** Projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní.
- 26.2.** Dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby.
- 26.3.** Zdokladovanie plnenia podmienok tohto rozhodnutia.
- 26.4.** Stavebný denník.
- 26.5.** Doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zákona č.237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon).
- 26.6.** Certifikáty všetkých použitých výrobkov a materiálov (podľa vyhlášky č.264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody).

- 26.7.** Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných STN (skúšky tesnosti, revízie, úradné skúšky).
- 26.8.** Kópie dokladov o zhodnotení, resp. o zneškodnení odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.
- 26.9.** Súhlas orgánu ochrany ovzdušia podľa § 17 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší, vydaný Okresným úradom v Dolnom Kubíne, k dočasnému užívaniu stavby počas skúšobnej prevádzky, prípadne k trvalému užívaniu stavby.
- 26.10.** Vyjadrenie orgánu odpadového hospodárstva podľa § 99 ods.1 písm. b) bod 5. zákona č.79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vydané Okresným úradom v Dolnom Kubíne.
- 26.11.** Závazné stanovisko ku kolaudácii stavby vydané Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Dolnom Kubíne.
- 26.12.** Doklad preukazujúci vyškolenie a preskúšanie obsluhy zariadení pre obsluhu daného druhu technického zariadenia.
- 26.13.** Prevádzkový predpis, Plán údržby technologických zariadení, podľa technických podmienok daných výrobcom. (Plánované, neplánované opravy z dôvodu porúch, čistenie a údržba.)
- 27.** Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 28.** Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania: v stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

c)

Časť:

I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky (strana 4 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

mení pre výrobu neželezných práškov:

Prevádzková kapacita:

- výroba atomizovaných ferozliatin:

- EOP1: **FeSi15** vsádzka/tavba 2700 kg Fe šrot + 700 kg FeSi 75% = 2478 kg výrobku
AKF („syntetická troska“, chemické zloženie dané zákazníkom, obsahuje zmes oxidov kovov – Al, Ca, Mg, Si, Fe, prípadne CaF, v prevádzke sa len pretaví): vsádzka 1,5 t
CoNiCu (chemické zloženie dané zákazníkom, zliatina kovov – Co, Ni, Cu, Fe, v prevádzke sa pretaví a zatomizuje): vsádzka 3,0 t
- EOP2: **FeSi45** vsádzka/tavba 1150 kg Fe šrot + 1850 kg FeSi 75% = 2700 kg výrobku

- **výroba mletých ferozliatin:** - mlyny VMV = 12 t/deň, vsádzka 12,5 t
- **výroba neželezných práškov:** - indukčná taviaca pec **Termetal** = **7,2 t/deň**,
- indukčná taviaca pec ITP2 = 1,9 t/deň,
- elektrická odporová pec EOP = 0,9 t/deň.

Indukčná taviaca pec ITP 1, typ Termetal = 7,2 t výrobku/deň; vsádzka 600 kg:
300 kg Cu + 300 kg vratný materiál = 570 kg výrobku (Cu)
200 kg Cu + 25 kg Sn + 5 kg CuP + CuSn vratný materiál 370 kg = 570 kg (CuSn)

Indukčná taviaca pec ITP2 = 1,9 t výrobku/deň; vsádzka 250 kg:

- vsádzka závisí od druhu vyrábaného prášku a požiadaviek zákazníka

50 kg Fe + 50 kg Ni + 150 kg vratný materiál = 235 kg (FeNi)

25 kg Fe + 25 kg FeCr + 4 kg FeSi45% + 146 kg vratný materiál = 190 kg (FeCrSi)

73 kg Fe + 30 kg FeCr + 5 kg FeMo + 16 kg Ni + 4 kg FeSi45% + 128 kg vratný materiál = 200 kg (316 L) .

Elektrická odporová pec EOP = 0,9 t výrobku/deň: vsádzka 150 kg, výrobok (Sn).

Výroba neželezných práškov (objekt M7)

ITP 1, typ Termetal – suchá atomizácia – kapacita 600 kg/vsádzku, vzdušina z tavenia je odsávaná cez filter DHL-130 do výduchu Ø 350-7,5m, vyrábané sú atomizované zliatiny: Cu, CuSn – vznikajú rozprašovaním taveniny v prúde stlačeného vzduchu v atomizátore – vzdušina z atomizátora a z dopravy je odsávaná do tkaninového filtra DHO-1200/30 ventilátorom RVC 400-1N, Q = 1 650 m³/h, výduch Ø 250-7m, **umiestnený na streche prístavku k hale M7.**

ITP 2 – mokrá atomizácia (NP AW) – kapacita 250 kg/vsádzku, vzdušina z tavenia je odsávaná cez filter DHL-130 do výduchu Ø 350-7,5m, vyrábané atomizované zliatiny: Cu, FeCrSi, Ni, FeNi, **316 L** – vznikajú rozstrekováním taveniny prúdom tlakovej vody a rotujúcim kotúčom a zachytáva sa v usadzovacích nádržiach. Prášok sa manuálne prenesie do elektrickej rotačnej sušiarne, kde sa vysuší na finálny produkt. Vzdušina z rotačnej sušiarne je odsávaná cez cyklónový odlučovač, v ktorom sa zachytí časť produktu. Vyčistená vzdušina je napojená na vzduchotechniku EOP a ventilátorom RVC 400-V4N, Q = 3 200 m³/h je vyvedená von z haly výduchom Ø 200-6,5m.

EOP – kombinovaná atomizácia – kapacita 150 kg/vsádzku, vyrábané atomizované zliatiny: Sn – vznikajú rozprašovaním taveniny v prúde stlačeného vzduchu a následným zachytením v nádobe s vodou. Vzdušina z tavenia sa odsáva ventilátorom RVC 400-V4N, Q = 3 200 m³/h a je vyvedená von z haly výduchom Ø 200-6,5m bez čistenia. Prášok sa manuálne prenesie v nádobách do elektrickej komorovej sušiarne, kde sa vysuší na finálny produkt. Vodná para z komorovej sušiarne nie je odsávaná ventilátorom, len voľne vyvedená do pracovného prostredia.

Ďalšie výrobné postupy – triedenie, homogenizácia a balenie nie sú odsávané.

Stroje a zariadenia: - ITP1 **Termetal**, ITP2, EOP, rozstrekovacia komora s tryskou a zberné nádoby pre suchú atomizáciu, rozstrekovacia komora s tryskou a usadzovacie nádrže pre mokrá atomizáciu, vzduchové rozstrekovacie zariadenie (Sn aparát), rotačná a komorová sušiaca pec á 40 kW elektrická, vibračné sitá 3 ks, homogenizátory 2 ks.

Ochrana ovzdušia:Hala M7

Technológia pozostáva z taviacich pecí s príslušenstvom, v ktorých sa vyrábajú neželezné prášky s výrobnou kapacitou 17,76 t neželezných práškov za deň:

ITP 1, typ Termetal – suchá atomizácia – kapacita 600 kg/vsádzku.

- vzdušina z tavenia je odsávaná cez filter DHL-130 do výduchu Ø 350-7,5m, vyrábané sú atomizované zliatiny: Cu, CuSn – vznikajú rozprašovaním taveniny v prúde stlačeného vzduchu v atomizátore.

- vzdušina z atomizátora a z dopravy je odsávaná do tkaninového filtra DHO-1200/30 ventilátorom RVC 400-1N, Q = 1 650 m³/h, do výduchu TG Ø 250-7m.

ITP 2 – mokrá atomizácia (NP AW) – Taviaca pec ITP 025, kapacita 180 kg Cu a Sn na vsádzku, (obsah pece je 250 kg Fe, taviaci výkon je 370 kg/hod. pre Fe pri 1 600 °C) teplota tavenia Cu je do 1200 °C. Vyrábané atomizované zliatiny: Cu, FeCrSi, Ni, FeNi, 316 L – vznikajú rozstrekovaním taveniny prúdom tlakovej vody a rotujúcim kotúčom a zachytáva sa v usadzovacích nádržiach. Prášok sa manuálne prenesie do elektrickej rotačnej sušiarne, kde sa vysuší na finálny produkt.

- vzdušina z tavenia je odsávaná cez filter DHL-130 do výduchu Ø 350-7,5m.

- vzdušina z rotačnej sušiarne je odsávaná cez cyklónový odlučovač, v ktorom sa zachytí časť produktu. Vyčistená vzdušina je napojená na vzduchotechniku EOP a ventilátorom RVC 400-V4N, Q = 3 200 m³/h je vyvedená von z haly výduchom Ø 200-6,5m.

EOP – kombinovaná atomizácia – kapacita 150 kg/vsádzku, vyrábané atomizované zliatiny: Sn. Tavba prebieha v elektrickej oblúkovej peci pri cca 500 °C, tavenina sa ručne prenáša pomocou naberačky do kelímka, súčasne druhý zamestnanec pustí vzduch do rozstrekovacej trysky pod tlakom 1,1 MPa a v tryske vzniknutý prášok sa strieka do vody v rozstrekovacej komory. Prášok sa ručne vyberie a suší pri teplote 90 °C, následne sa triedi, homogenizuje a balí. vznikajú rozprašovaním taveniny v prúde stlačeného vzduchu a následným zachytením v nádobe s vodou.

- Vzdušina z tavenia sa odsáva ventilátorom RVC 400-V4N, Q = 3 200 m³/h a čistená je v cyklónovom odlučovači a je vyvedená von z haly výduchom Ø 200-6,5m bez čistenia. Prášok sa manuálne prenesie v nádobách do elektrickej komorovej sušiarne, kde sa vysuší na finálny produkt. Vodná para z komorovej sušiarne nie je odsávaná ventilátorom, len voľne vyvedená do pracovného prostredia.

Ďalšie výrobné postupy – **triedenie, homogenizácia a balenie** – tieto činnosti nie sú odsávané.

d)

Časť:

A.3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky (strana 11 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

mení podmienku A.3.1. a príslušnú tabuľku č.1 nasledovne:

A.3.1. V prevádzke je povolené používať suroviny, pomocné látky, médiá, energie uvedené v tabuľke č.1.

Tabuľka č.1

Druh látky	Maximálne množstvá za rok	Poznámka
Suroviny		
Fe šrot		nákup
FeSi65		
FeSi75		
FeSi90		

Med' Cu	množstvá látok závisia od potrieb výroby, pričom nesmie byť prekročená kapacita výroby	
Cín Sn		
CuP10		
Nikel Ni		
FeMn		
FeCr		
FeMo		
CaO		
Al ₂ O ₃		
F		
MgO		
SiO ₂		
CoNiCu		
Pomocný materiál		
vápno	množstvá látok závisia od potrieb výroby, pričom nesmie byť prekročená kapacita výroby	nákup
piesok		
drevené uhlie		
elektrody		
CaCO ₃		znečisťujúca látka
vodné sklo		
Pomocné látky pre údržbu a prevádzku (znečisťujúce látky)		
motorové oleje, trafooleje	nie sú obmedzené, závisia od potrieb prevádzky	na údržbu strojov a zariadení
mazadlá		centrálne mazanie
technický benzín		vysokozdvížné vozíky
hydrol		chemické látky na úpravu technologickej vody
nafta		
Chemické látky na úpravu vody s obsahom dispergátorov biologic. kalov, biocídov, polymérov, inhibítorov korózie		
Energie		
zemný plyn	nie sú obmedzené, závisia od potrieb výroby	palivo
elektrická energia		zváranie
kyslík		ako inertná atmosféra
dusík		verejný vodovod
pitná voda na sociálne účely		
voda technologická		
voda technologická	povolený odber podzemnej vody	kopaná studňa

e)

Časť:

A.5. Technicko-prevádzkové podmienky (strana 14 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

mení a dopĺňa podmienku A.5.6. nasledovne:

A.5.6. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať stredný zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba neželezných práškov“ podľa Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia, Výroba neželezných práškov (ďalej len „STPP a TOO NP“), evidenčné číslo 3100/STTPPaTOO/00-02, aktualizácia dňa 15.05.2022.

A.5.6.1. STPP a TOO NP s evidenčným číslom 3100/STTPPaTOO/00-02, aktualizovaný dňa 15.05.2022, sa schvaľuje v celom rozsahu navrhnutom prevádzkovateľom. Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa stáva schválený STPP a TOO NP súčasťou dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia.

mení podmienku A.5.14. nasledovne:

A.5.14.

- Odplyny z priestorov tavenia indukčných taviacich pecí ITP1, typ **Termetal** a ITP2 musia byť odsávané ventilátorom RVC 630, $Q = 7\,200\text{ m}^3/\text{h}$ na čistenie do tkaninového filtra DHL -130 a vedené do výduchu ITP1,2 (výška 7,5 m, priemer 0,35 m, prevýšenie nad strechu 1,5 m).
- Vzdušina z atomizácie a dopravy musí byť čistená filtrom DHO -1200/30 a vypúšťaná výduchom TG (výška 7 m, priemer 0,25, prevýšenie nad strechu 1,5 m).
- Vzdušina zo sušky musí byť čistená cyklónom a vypúšťaná výduchom EOP+suška (výška 6,50m, priemer 0,2 m, prevýšenie nad strechu 0,5 m).

f)

Časť:

B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

(strana 19 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

mení a dopĺňa podmienku B.1.4. a súvisiacu tabuľku č.3d nasledovne:

B.1.4. Pre prevádzku výroby neželezných práškov (hala M7) sa určujú emisné limity uvedené v tabuľke č.3d.

Tabuľka č.3d

Emisný zdroj /zariadenie	Miesto (typ) vypúšťania emisií	ZL	Emisný limit mg.m^{-3}	Hmotnostný tok g.h^{-1}	Podmienky platnosti emisného limitu
ITP 1 ITP 2 (Tkaninový filter DHL – 130)	výduch ITP1,2 výška 7,5 m priemer 0,35 m prevýšenie nad strechu 1,5 m	TZL	20	-	1)
		NO_x	400	-	1)
		2.sk.2.podsk. (Ni)	0,5	2,5	1)
		2.sk. 2. a 3.podsk. (Ni+Cu+Sn+Mn+Cr)	1	5	1)
		PCDD + PCDF	$0,1\text{ ng.m}^{-3}$	-	1) pri spracovávaní druhotnej suroviny

EOP (Odporová kelímková pec)	výdych EOP + suška výška 6,5 m priemer 0,2 m prevýšenie nad strechu 0,5 m	TZL	20	-	1)
		kovy 2.sk.3.podsk. (Sn)	1	5	1)
		PCDD + PCDF	0,1 ng.m ⁻³	-	1) pri spracovávaní druhotnej suroviny
		NO _x	400	-	1)
Suška - sušiareň kovových práškov z ITP 2 (cyklón)	výdych EOP + suška výška 6,5 m priemer 0,2 m prevýšenie nad strechu 0,5 m	TZL	20	-	1)
		2.sk.2.podsk. (Ni)	0,5	2,5	1)
		2.sk. 2. a 3.podsk. (Ni+Cu+Sn+Mn+Cr)	1	5	1)
Atomizácia a doprava (Filter DHO -1200/30)	Výdych TG výška 7 m priemer 0,25 m prevýšenie nad strechu 1 m	TZL	20	-	1)
		kovy 2.sk.3.podsk. (Cu+Sn)	1	5	1)

TZL - tuhé znečisťujúce látky,

NO_x - oxidy dusíka vyjadrené ako NO₂,

Sn – cín a jeho zlúčeniny, Pb – olovo a jeho zlúčeniny, Mn – mangán a jeho zlúčeniny, Cu – meď a jeho zlúčeniny, Ni – nikel a jeho zlúčeniny, Cr – chróm a jeho zlúčeniny, Zn – zinok a jeho zlúčeniny,

PCDD + PCDF – polychlorované dibenzo-p-dioxíny (PCDD) a polychlorované dibenzofurány (PCDF).

1) Emisné limity platia pre suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach pri tlaku 101,3 kPa a teplote 0 °C.

g)

Časť:

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.1. Kontrola emisií do ovzdušia (strana 35 a 36 z 46 rozhodnutia č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020)

mení tabuľku č.6a:

I.1.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisií do ovzdušia pri výrobe ferozliatin, CoNiCu a AKF v halách M4 a M2 podľa podmienok uvedených v tabuľke č.6.a.

Tabuľka č.6a

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Výdych	Znečisťujúca látko	Spôsob merania	Podmienky merania
Tavenie FeSi - spaliny z pecných agregátov: EOP1, EOP2 - odsávanie nadpecného priestoru EOP1	komín EOP1 výdych EOP2	TZL	diskontinuálne meranie v intervale 1 x za rok	v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia
		Pb		
		Tl		
		Hg		
	komín EOP1 - nadpecný priestor	NO _x		
		TVOC		
		PCDD + PCDF		

Tavenie CoNiCu - spaliny z pecného agregátu EOP1 - odsávanie nadpecného priestoru EOP1	komín EOP1 komín EOP1 - nadpecný priestor	TZL	diskontinuálne meranie v intervale 1 x za rok
		Co	
		Cu	
		Ni	
		Pb	
		Hg	
		SO ₂	
		NO _x	
		TVOC	
		PCDD + PCDF	
		Cl ₂	
Tavenie AKF - spaliny z pecného agregátu EOP1 - odsávanie nadpecného priestoru EOP1	komín EOP1 komín EOP1 - nadpecný priestor	TZL	diskontinuálne meranie v intervale podľa výsledkov meraní *
		F ⁻	
		HF	
		NO _x	1 x za 3 roky **
		PCDD + PCDF	
Ohrev výmurovky EOP1 – plynový horák, príkon 630 kW	komín EOP1	neurčené - podľa počtu prev. hodín	-
odsávanie atomizácie FeSi15, CoNiCu	výdych At1	neurčené	-
plynová sušiareň sušenie FeSi15	výdych RSP1	TZL	diskontinuálne meranie v intervale 1 x za rok
		CO	
odsávanie atomizácie FeSi45	výdych At2	TZL	diskontinuálne meranie v intervale 1 x za rok
rotačný dvojcestný sušiaci bubon v hale M2, sušenie FeSi45	Výdych RTt2	TZL	diskontinuálne meranie v intervale 1 x za rok
		CO	
odpadové plyny z dopravy a manipulácie	výdych zaústený do haly	neurčené	-
Separátor frakcií IFE-Sort typ UFS (filtračná jednotka Hennlich P1500-2-NAD)	výdych IFE zaústený do haly M2	neurčené	-

Drviaca linka	Výdych Drviacej linky	TZL	diskontinuálne meranie v intervale 1 x za rok	
---------------	--------------------------	-----	--	--

TZL - tuhé znečisťujúce látky, As – arzén jeho zlúčeniny, Cd – kadmium a jeho zlúčeniny, Cr⁶⁺ - chróm v oxid. Stupni 6+, Tl – tálium, Cu – meď a jej zlúčeniny, Ni – nikel a jeho zlúčeniny, Pb – olovo a jeho zlúčeniny, Hg – ortuť a jej zlúčeniny, Cu – meď a jeho zlúčeniny, Ni – nikel a jeho zlúčeniny, Cr – chróm a jeho zlúčeniny, Zn – zinok a jeho zlúčeniny, SO₂ – oxidy síry, vyjadrené ako SO₂, NO_x - oxidy dusíka vyjadrené ako NO₂, TVOC – celkový obsah prchavého organického uhlíka, PCDD + PCDF – polychlorované dibenzo-p-dioxíny (PCDD) a polychlorovane dibenzofurány (PCDF), NH₃ – amoniak, Cl₂ – chloridy, CO - oxid uhoľnatý.

a mení a dopĺňa tabuľku č.6b:

I.1.2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisií do ovzdušia z výroby neželezných práškov v hale M7 podľa podmienok uvedených v tabuľke č.6.b.

Tabuľka č.6b

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Výduch	Znečisťujúca látka	Spôsob merania	Podmienky merania			
ITP 1 ITP 2 (indukčné taviace pece)	výduch ITP1,2	TZL	diskontinuálne meranie v intervale podľa výsledkov posledných meraní *	v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia			
		NO _x					
		2.sk.2.podsk. (Ni)					
		2.sk. 2. a 3.podsk. (Ni+Cu+Sn+Mn+Cr)					
		PCDD + PCDF	1 x za 3 roky **				
EOP (odporová kelímková pec)	výduch EOP + suška	TZL	diskontinuálne meranie v intervale podľa výsledkov posledných meraní *		v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia		
		NO _x					
		2.sk.3.podsk. (Sn)					
		PCDD + PCDF	1 x za 3 roky **				
Sušiareň kovových práškov z ITP2	výduch EOP + suška	2.sk.2.podsk. (Ni)	diskontinuálne meranie v intervale podľa výsledkov posledných meraní *			v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia	
		2.sk. 2. a 3.podsk. (Ni+Cu+Sn+Mn+Cr)					
Atomizácia a doprava	Výduch TG	TZL					v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia
		2.sk.3.podsk. (Cu, Sn)					

NO_x - oxidy dusíka vyjadrené ako NO₂, TZL - tuhé znečisťujúce látky, Sn – cín a jeho zlúčeniny, Pb – olovo a jeho zlúčeniny, Mn – mangán a jeho zlúčeniny, Cu – meď a jeho zlúčeniny, Ni – nikel a jeho zlúčeniny, Cr – chróm a jeho zlúčeniny, Zn – zinok a jeho zlúčeniny, PCDD + PCDF – polychlorované dibenzo-p-dioxíny (PCDD) a polychlorovane dibenzofurány (PCDF)

Ostatné podmienky pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.“ prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín uvedené v integrovanom povolení č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 a v jeho neskorších zmenách, prehodnotených rozhodnutím č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020, v znení neskoršej zmeny zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 v znení neskorších zmien.

Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a § 120 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa a vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 3 písm. a) bod 4, § 3 ods. 3 písm. a) bod 10., § 3 ods. 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia 4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z21, prehodnotených rozhodnutím č.9920/77/2019-19318/2020/770680104/Z22 zo dňa 26.06.2020, v znení neskoršej zmeny, pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ a vydáva stavebné povolenie na stavbu „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“.

Prevádzkovateľ KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín, IČO: 31 646 697 podal elektronicky na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia zo dňa 25.07.2022. Žiadosť bola zaevidovaná pod č. 26275/2022/OIPK.

Správne konanie sa začalo dňom podania žiadosti, v súlade s § 18 ods.1 zákona o správnom konaní.

Inšpekcia na základe preskúmania žiadosti zistila, že v konaní nebolo možné pokračovať, pretože neboli predložené všetky potrebné podklady pre vydanie zmeny integrovaného povolenia, v rozsahu:

1. Stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom.
2. Projektová dokumentácia stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ v dvoch písomných vyhotoveniach.
3. Stanovisko k projektovej dokumentácii stavby (ďalej len „PD“) od Technickej inšpekcie, a.s.
4. Stanovisko k projektovej dokumentácii od Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru.
5. Stanovisko Mesta Dolný Kubín.
6. Vyjadrenie k projektovej dokumentácii od Okresného úradu Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH.
7. Aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre zdroj znečisťovania ovzdušia Výroba neželezných práškov (ďalej len „STPP a TOO“), v troch písomných vyhotoveniach a aj elektronicky.

Prílohou žiadosti bola len tabuľka monitoringu emisií.

Bez vyššie uvedených dokladov nebolo možné v integrovanom konaní pokračovať, preto inšpekcia dňa 04.08.2022 upozornila prevádzkovateľa mailom, že žiadosť nie je úplná, ale prevádzkovateľ na mailové upozornenie nereagoval.

Následne inšpekcia konanie prerušila rozhodnutím č.8812/77/2022-27618/2022/770680104/Z24-SP zo dňa 08.08.2022.

Konanie bolo doplnené dňa 15.08.2022, 22.08.2022 a posledný chýbajúci dokument bol doplnený inšpekciou dňa 20.09.2022.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Keďže činnosť v prevádzke „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“ už bola povolená v integrovanom povolení v znení jeho neskorších zmien a nejednalo sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejednalo o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 8812/77/2022-32479/2022/770680104/Z24-SP zo dňa 20. 09. 2022 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia. Dátum posledného prevzatia bol dňa 22.09.2022.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 zákona.

Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania z dôvodu, že žiadny z účastníkov konania nepožiadala o jeho nariadenie. Lehota na podanie vyjadrenia uplynula dňa 22.10.2022.

Spolu so žiadosťou a v lehote určenej na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia boli doručené nasledovné vyjadrenia a záväzné stanoviská dotknutých orgánov:

Mesto Dolný Kubín, odbor výstavby a životného prostredia, záväzné stanovisko č. TS09 5556/2022 zo dňa 12.07.2022:

Záväzné stanovisko pre špeciálny stavebný úrad podľa § 120 a § 140b a § 140c stavebného zákona pre zmenu integrovaného povolenia stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, na pozemku parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad'. Navrhované riešenie stavby na predmetnom území, v rámci existujúceho výrobného areálu, bolo posúdené podľa schváleného Územného plánu mesta Dolný Kubín (ÚPN-M). Platný územný plán mesta predmetnú parcelu začleňuje do funkčnej plochy výroby a skladov existujúcich a jej navrhovaného rozšírenia. Označenie príslušnej funkčnej plochy je VS-03.

Na základe súladu navrhovaného riešenia so schváleným ÚPN-M Mesto Dolný Kubín, Mestský úrad Dolný Kubín, odbor výstavby a životného prostredia vydáva súhlas na zmenu integrovaného povolenia na stavbu „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, za podmienky, že nedôjde k zhoršeniu kvality životného prostredia. Zároveň žiadame v prípade potreby posúdiť súlad navrhovanej zmeny stavby a činnosti podľa zákona č.24/2006 Z.z. v platnom znení.

Stanovisko inšpekcie: boli uplatnené požiadavky všeobecného charakteru, ktorých akceptovanie je zapracované do jednotlivých bodov tohto rozhodnutia.

Mesto Dolný Kubín, vyjadrenie č. 5226/2022/250- TS09/A10 zo dňa 04.07.2022:

Modernizácia sa bude týkať iba výroby v časti suchej atomizácie. Spočívať bude v tom, že existujúca indukčná taviaca pec ITP1 typ PILLAR AB 5105 4008 REV B s kapacitou 350 kg/vsádzku bude nahradená novou indukčnou pecou typ Termetal s kapacitou 600 kg/vsádzku. Zároveň bude inštalovaný kelímok na odlievanie taveniny do atomizéra.

Na základe posúdenia podľa §39a ods.3 písm.d) stavebného zákona sa nevyžaduje vydanie rozhodnutia o umiestnení stavby na stavbu „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7“, umiestnenej v existujúcej výrobnej hale, na pozemku parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad'. Jedná sa o stavbu umiestňovanú v uzavretom priestore existujúcej stavby, pričom sa nemení vonkajšie pôdorysné ohraničenie a výškové usporiadanie priestoru.

Stanovisko inšpekcie: neboli uplatnené požiadavky, preto nebolo potrebné o nich rozhodovať.

Okresný úrad Dolný Kubín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-DK-OSZP-2022/004998-003 zo dňa 08.07.2022:

Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej správy v odpadovom hospodárstve, vyjadrenie podľa § 99 ods. 1 písm. b) 2 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch súhlasí s predloženou projektovou dokumentáciou a s vydaním stavebného povolenia na akciu „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“.

Podmienky:

1. Odpady, ktoré vzniknú počas prác, budú zhodnotené, prípadne zneškodnené v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, prostredníctvom oprávnených organizácií
2. po ukončení prác žiadame predložiť tunajšiemu úradu doklady o nakladaní s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby (vrátane faktúr a vážnych lístkov).

Podľa ustanovenia § 99 ods. 2 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch, má orgán štátnej správy odpadového hospodárstva postavenie dotknutého orgánu. Vyjadrenie sa považuje za záväzné stanovisko.

Stanovisko inšpekcie: požiadavka bola zapracovaná do podmienok tohto povolenia v bode 23.

Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, EIA, stanovisko k projektu č. OU-DK-OSZP-2022/004959-002 zo dňa 21.06.2022:

Modernizácia sa bude týkať iba výroby v časti suchej atomizácie. Spočívať bude v tom, že existujúca indukčná taviaca pec ITP1 typ PILLAR AB 5105 4008 REV B s kapacitou 350 kg/vsádzku bude nahradená novou indukčnou pecou typ Termetal s kapacitou 600 kg/vsádzku. Cieľom modernizácie výroby je zvýšiť kapacitu výroby neželezných práškov Cu, CuSn, ale aj znížiť počet denných taviieb a zmodernizovať pracovné operácie pri vypúšťaní tekutého kovu z odlievacieho kelímka do atomizéra.

Podľa zákona č. 24/2006 Z.z., príloha č.8, tabuľka č.3. Hutnícky priemysel, položka č. 6 Prevádzky na tavenie vrátane zlievania zliatin (legovania) neželezných kovov okrem vzácnych kovov vrátane pretavovania recyklovaných výrobkov s kapacitou tavenia pri časti B (zistovacie konanie) od 10 000 t/r do 100 000 t/rok. Kapacita výroby neželezných práškov po modernizácii výroby predstavuje 6842,4 t/rok pri maximálnom ročnom pracovnom čase.

Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy v oblasti posudzovania vplyvov na životné prostredie potvrdzuje, že projekt „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, v k.ú. Mokrad' nepodlieha posudzovaniu vplyvov na životné prostredie - zisťovaciemu konaniu ani povinnému hodnoteniu podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Stanovisko inšpekcie: neboli uplatnené požiadavky, preto nebolo potrebné o nich rozhodovať.

Okresné Riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Dolnom Kubíne, stanovisko č. ORHZ-DK1-2022/000177-001 zo dňa 06.06.2022:

Z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby pre stavebné konanie „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad' a s riešením protipožiarnej bezpečnosti súhlasí bez pripomienok.

Toto stanovisko nenahrádza stanovisko orgánu požiarneho dozoru pre konanie nasledujúce podľa stavebného zákona a spolu s nami overenou projektovou dokumentáciou stavby požadujeme ho predložiť pri kolaudačnom konaní.

Stanovisko inšpekcie: požiadavka bola zapracovaná do podmienok tohto povolenia v bode 24.1.

Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p., odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 226000500/06/2022/PD zo dňa 10.06.2022:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia a pripomienky, ktoré je potrebné doriešiť v procese výstavby:

Stavebné práce a úpravy je potrebné vykonávať s rešpektovaním požiadaviek vyhlášky č.147/2013 Z.z. v znení vyhlášky č.46/2014 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.

Podmienky pre uvedenie do prevádzky a pripomienky k bezpečnej prevádzke:

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

1. Podľa § 4 NV SR č. 392/2006 Z.z., na výrobkoch, ktorých zhoda bola posúdená podľa zákona č.56/2018 z.z. v znení neskorších predpisov, ale ktorých bezpečnosť závisí od podmienok ich inštalácie na mieste používania je potrebné po ich nainštalovaní na mieste a pred ich uvedením do prevádzky (pred ich prvým použitím) vykonať kontrolu ich správnej inštalácie a fungovania.

Posúdenie bezpečnosti inštalácie strojnotechnologických zariadení Vám na základe objednávky zabezpečí aj TSÚ, š.p. – pracovisko Žilina.

Stanovisko inšpekcie: upozornenia sú zapracované do podmienok tohto povolenia v bode č.22.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Dolnom Kubíne, záväzné stanovisko č.A/2022/00950-PPL zo dňa 28.06.2022:

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Dolnom Kubíne vyhovuje žiadosti účastníka konania Kovohuty Dolný Kubín s.r.o. a súhlasí s návrhom žiadateľa Kovohuty Dolný Kubín s.r.o., na kolaudáciu stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, v areáli žiadateľa, Kovohuty Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín.

Stanovisko inšpekcie: neboli uplatnené požiadavky, preto nebolo potrebné o nich rozhodovať.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, ako súčasti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší,

- udelenie súhlasu na zmenu Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia Výroba neželezných práškov podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší,
- určenie emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,

v oblasti stavebného konania:

- povolenie stavby „Modernizácia výroby neželezných práškov v hale M7 spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“, umiestnenej v existujúcej hale M7, na pozemku parc. č. KN-C 190/47 k.ú. Mokrad', v zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 62 ods. stavebného zákona.

Zároveň inšpekcia prehodnotila tie časti integrovaného povolenia, ktoré prevádzkovateľ požadoval aktualizovať a doplniť v zmysle žiadosti a stručného zhrnutia.

Inšpekcia prehodnotila určené emisné limity, spôsoby a metódy monitorovania prevádzky v súvislosti s aktualizáciou vyrábaného sortimentu a zároveň vypustila z požiadaviek monitorovania niektoré znečisťujúce látky, pre ktoré prevádzkovateľ preukázal správami z oprávnených meraní za roky 2020, 2021 a 2022, že sa tieto znečisťujúce látky nachádzajú v spalinách EOP pod detekčný limit pre znečisťujúce látky Cr6+, Pb, Tl, benzo[a]pyrén, As, Cd, NH3.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa v požiadavke upustenia od monitorovania nasledovných znečisťujúcich látok: As, Cd, Cr6+, NH3, benzo[a]pyrén.

Inšpekcia nevyhovela žiadosti prevádzkovateľa v požiadavke upustenia od monitorovania Hg, Pb, Tl, pretože vo väčšine predložených správ bola nameraná hodnota hmotnostného toku vyššia a nie pod detekčný limit, ako uviedol prevádzkovateľ v žiadosti. Zároveň po zohľadnení nebezpečných vlastností ortuti, olova a tália a jeho možného negatívneho vplyvu na životné prostredie, ponechala povinnosť pravidelne monitorovať tieto znečisťujúce látky vypúšťané do ovzdušia zo zdrojov znečisťovania ovzdušia EOP1 a EOP2.

Správy z oprávnených meraní emisií, ktoré boli podkladom pre rozhodnutie v uvedenej veci, vypracovala oprávnená osoba EKO-TERM SERVIS s.r.o., Košice a jedná sa o správy s evidenčnými číslami : 02/021/2019, 02/497/2020, 02/489/2020, 02/615/2021 pre EOP1 a 02/466/2020, 02/636/2021, 02/393/2021, 02/001/2022 pre EOP2.

Ďalej inšpekcia schválila aktualizovaný Súbor technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzkovaní stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia Výroba neželezných práškov.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, stavebného zákona a zákona o správnom konaní, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a zistila, že povolením stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani nie sú neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania, preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín
2. PROTES Žilina spol. s r.o., ul. V. Spanyola 37, 010 01 Žilina
3. Mesto Dolný Kubín, Hviezdoslavovo námestie 1651/2, 026 01 Dolný Kubín

Na vedomie, po právoplatnosti:

4. Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
5. Okresný úrad Dolný Kubín, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
6. RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne, Nemocničná 12, 026 01 Dolný Kubín
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Dolnom Kubíne, Matúškova 1636/13, 026 01 Dolný Kubín